



Contents

p. 15

Viewpoint

IMS interviews ISO's new Secretary-General

Alan Bryden: "ISO is in the forefront of providing the economic and social players with reference documents to disseminate progress, demonstrate performance and facilitate international trade."

p. 19

Special Report

The auto sector - 'ISOmobile!' Eight of every 10 cars to run on ISO 9001:2000 by 2006

By the end of 2006, as many as eight out of every 10 cars and trucks produced around the world will contain parts or components that have been designed, manufactured and sold under an ISO 9001:2000-based quality management system.

p. 41

International

Japanese survey reveals timescale and benefits of ISO 9001:2000 transition

"How long does it take to transition from ISO 9001:1994 to ISO 9001:2000?" and "What are the challenges and the benefits?" This article provides answers to these and related questions gleaned from a recent survey of 630 companies in Japan that made the upgrade.



6 Editorial - ISO's magic spell

9 Revising ISO 14001 and ISO 14004

12 International benchmark for personnel certification schemes

13 New ISO/IEC guide aims to improve efficiency of international trade

15 IMS interviews ISO's new Secretary-General

19 **Management systems in the automotive sector**

ISOmobile!
Eight of every 10 cars to run on ISO 9001:2000 by 2006

24 **Is certification paying for automotive manufacturers?**

31 **How Japan's car manufacturers rate ISO 9000 and ISO 14000**

37 **Finland's Volvo network and the environment benefit from country-wide ISO 14001 certification**

41 Japanese survey reveals timescale and benefits of ISO 9001:2000 transition

49 Managing organizational change
Part 5 - Communication and change

58 Next issue



ISO MANAGEMENT SYSTEMS is published six times a year by the Central Secretariat of ISO (International Organization for Standardization) and is available in English, French and Spanish editions. **Publisher:** ISO Central Secretariat, 1, rue de Varembe, Case postale 56, CH-1211 Geneva 20, Switzerland. Tel. + 41 22 749 01 11. Fax + 41 22 733 34 30. E-mail central@iso.org Web www.iso.org **Editor in Chief:** Roger Frost. **Contributing Editor:** Garry Lambert. **Artwork:** Pascal Krieger, Pierre Granier. A one-year subscription (six issues) to *ISO MANAGEMENT SYSTEMS* costs 126 Swiss francs. **Subscription enquiries:** Sonia Rosas, ISO Central Secretariat. Tel. + 41 22 749 03 36. Fax + 41 22 749 09 47. E-mail sales@iso.org



ISO Central Secretariat has mandated **SOGI Communication** as its advertising representative, not only for the French edition, which SOGI also distributes in addition to ISO's members, but also for the English and Spanish editions. SOGI Communication is also authorized to offer advertising banner space on ISO's Web site (www.iso.org). SOGI Communication, 103, rue La Fayette, 75481 Paris cedex 10, France. Tel. + 33 (0)1 42 81 94 00. Fax + 33 (0)1 42 81 98 07. **Director:** Maurice Roboh. **Editor in Chief:** Martin de Halleux. E-mail halleux@qualite-references.com

© ISO, May-June 2003. The views expressed in *ISO MANAGEMENT SYSTEMS* are those of the authors. The advertising of products, services, events or training courses in this publication does not imply their approval by ISO.